

ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΜΩΝΥΜΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ
ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ
ΛΥΣΩΝ ΑΡΙΘ.

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΙΑΝ

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΕΤΟΥΣΙΝ

ΙΩΑΝΝΟΥ Ε. ΜΕΣΣΟΛΩΡΑ

Δ. Φ. ΥΦΗΝΤΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΘΗΝΤΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΤΟΣ Ε'.—ΤΟΜΟΣ Ε'.



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Δ. ΚΟΛΛΑΡΑΚΗ ΚΑΙ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Κάτωθεν τοῦ Ἀγμαρξίου

1892

ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΟΜΩΝΥΜΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐσωτερικὸν δρ. 10. Ἐξωτερικὸν φρ. χρυσᾶ 10.
Πᾶς συνδρομητὴς θεωρεῖται καὶ μέλος ἀρχαῖον.

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΣΦΜΑΤΟΣ ΤΟΥ Α' Β' Γ' ΚΑΙ Δ' ΕΤΟΥΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ

δραχμᾶν 10 ἐν τῷ ἑσωτερικῷ καὶ φράγκα χρυσᾶ 10
ἐν τῷ ἑξωτερικῷ.

Συνδρομηταὶ ἐγγράφονται ἐν τῷ γραφεῖον τοῦ περι-
οδικοῦ, κειμένῳ ἐν τῇ ἐνοσίᾳ τῶν ἀγίων Θεοδώρων,
ἰδῶν Μιλτιάδου ἀριθμ. 27, καὶ ἐν τοῖς βιβλιοπωλείοις
ἀνεύστη Κωνσταντινίδου καὶ Γ. Κασδῶνη.

ΠΑΣΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟΝ ΕΠΙΓΡΑΦΕΤΑΙ

Σύλλογον Ἀναπλάσεως Ἀθῆνας.
Collège «Anaplasis» Athènes.

Πᾶσα δωρεὰ πρὸς τὸν Σύλλογον ἢ πρὸς τὸ ταμιεῖον
τοῦ Ἀποστόλου Παύλου ἢ πᾶσα συνδρομὴ πρὸς τὸ
περιοδικὸν πέμπεται πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Ἀναπλά-
σεως Σ. Μητροπολίτην Ἀθηνῶν κ. Γερμανὸν ἢ πρὸς
τὸν Ταμιᾶν τοῦ Συλλόγου, ἢ καὶ πρὸς τὸν Διευθυν-
τὴν τοῦ περιοδικοῦ.

Τὰ πεμπόμενα χειρόγραφα δημοσιεύόμενα καὶ μὴ
δὲν ἐπιστρέφονται. Πᾶν κείμενον μὴ φέρων ἀπογραφὴν
προσέρχεται ἐκ τῆς Διευθύνσεως.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ - Ι. Κ. ΜΕΣΣΟΛΩΡΑΣ - ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 15 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1892.

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Ἐτησίαι λογοδοσίαι τοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου
τῆς Ἀναπλάσεως πρὸς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν
ἐταίρων. Προσκλητὴ τοῦ σεβ. Μητροπολίτου Ἀθηνῶν
κ. Γερμανοῦ, προέδρου τοῦ Συλλόγου. Ἐπίθεσις Γεν.
Γραμματέως. Λογοδοσίαι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ περιο-
δικοῦ. — Τὸ θεώρητον δεικνόν, ποιήμα ὑπὸ Σακφοῦ
Λεοντιάδου. — Ἰσολογισμοὶ — Τὸ Ἐπαγγέλιον ἐν σχέσει
πρὸς τὰ ἐπαγγέλματα καὶ ἐπιτηδεύματα, ὑπὸ Ζησίμου
Τυπάλδου καθηγητοῦ. — Κυριακὴ τῶν Βαβυλῶν. Ὁ θρό-
νος τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὑπὸ Ἐπιφ. Πέτρου. — Ἐλ-
δίσεις. — Ἀηλώσεις. — Ἀλληλογραφία.

ΕΤΗΣΙΑ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΗΣ "ΑΝΑΠΛΑΣΕΩΣ", ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ Σ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΚΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ
ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ.

Ἄγαπη τοὶ Κύριοι,

Μετ' ὕψους χαρῆς καὶ ἀγαλλιώσεως βλέπομεν
αὐτοὺς ἐπὶ τῷ αὐτῷ πάντας ὑμᾶς συνηγμένους
ἐπὶ τὴν ἀβήντη γυνῶσιν ἀκριβῆ τῶν ἡμετέρων
πρόθεσιν τῶν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος διαπραχθει-
σῶν παρὰ τοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου
τῆς Ἀναπλάσεως πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἐπι-
δικωμένου σκοποῦ, μετὰ τὸσάυτης τῆς ἀδυ-
μίας καὶ θλίψεως δὲν βλέπομεν μεταξὺ ἡμῶν
ἐκείνων, παρ' οὗ πολλὰ προσεδονάμετο, καὶ βε-
βαίως ἐπ' αὐτοῦ ὁ ἡμέτερος Σύλλογος ἐστήμι-
ξεν ἐλπίδας. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐκ τῆς

θέσεως ταύτης τὸ πρῶτον ὑμῖν προσφρονου-
τες μετὰ χρηστῶν ἐλπίδων ἐλέγομεν ὅτι ὁ τῆς
Ἀναπλάσεως Σύλλογος δι' ὑπερβαλλούσης
αὐταπαρνήσεως καὶ μόχθων ἀγρύτων ἰδρυθείς,
καὶ διὰ δύο τῶν ἐγκριτωτέρων αὐτοῦ μελῶν
ὡς διὰ δύο ἀγκυρῶν σωστικῶν τὸ ἑαυτοῦ
μέλλον ἐξασφαλίσας, ἀκινδύνως ἠδύνατο ἵνα
διαπλέῃ τὴν τρικυμιώδη τοῦ κοινωνικοῦ βίου
θάλασσαν, καὶ παρακάμπτων τὰς ἐκείναις ὑπο-
λανθανούσας ὑφέλους, προσορμίζῃ εἰς λιμένα
εὐδίων τοὺς τὰς ἀρχὰς αὐτοῦ φρονοῦντας καὶ
προσβεβύοντας, συντελῶν τὰ καθ' ἑαυτὸν εἰς τὴν
ἀληθῆ τῆς κοινωνίας πρόοδον καὶ διαλύων τὴν
ἀχλὺν τῶν ζοφερῶν τῆς ἐσπερίας νεφῶν. Ἀλλὰ
φρεῦ! πρὸ τῆς εἰς τὸν λιμένα καθόδου, λαίλαψ
ἀπαισία ἐνσκήψασα κατ' ἐκείνων ἀκριβῶς ἐπ'
ὧν πᾶσαι αἱ προσδοκίαι ἐστηρίζοντο, ἐκείνων
μὲν τὸν μακρὸν ἀπ' ἡμῶν ὄντα σχεδὸν συνέ-
τριψε, τοῦτον δ' ἐκ τοῦ μέσου ἡμῶν ἀφαρπά-
σασα ἐπέχυσεν τοῖς ὑπολειφθεῖσι τὴν θλίψιν
καὶ τὴν κατῆφειαν. Καὶ λοιπὸν ὁ θαλασφὸς καὶ
γλυκὺς γέφυρα, ὁ σοφὸς καὶ ἐμβριθὴς κυβερ-
νήτης, ὁ εὐσεβὴς καὶ ἐνάρετος μυσταγωγός, ὁ
ἐκαυτὸς καὶ ἐμπειρὸς οὐρανοστροφός, ὁ σεβασμὸς
ἡμῶν ἀντιπρόεδρος Ἀλέξανδρος ὁ Παγκαβὴς
ἀπροσδοκίως ἀπ' ἡμῶν ἀφαιρούμενος δὲν εἶ-
ναι πλέον μεταξὺ ἡμῶν. Δὲν θέλομεν πλέον
ἀκούσει τὰς σοφὰς καὶ ἐμβριθεῖς ἰδέας καὶ
σκέψεις τῶν δὲν θέλομεν πλέον ἐνωτισθῆ τῶν
ἰσχυρῶν καὶ εὐφραδῶν ἡμιλιῶν του. Δὲν θέλο-
μεν πλέον διὰ ζωῆς διδικηθῆ παρὰ τοῦ σο-
φοῦ καὶ μουσούτραφοῦ ἐπιστήμονος τὰ πρὸς
τὴν θρησκείαν χρῆν, τὰ πρὸς τὴν πατρίδα κα-

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ «Η ΑΝΑΠΑΑΣΙΣ» ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1891.

Έσοδα.		Έξοδα.	
Από συνδρομὰς ἐκτάκτους τοῦ Συλλόγου	δρ. 442 85	Εἰς μισθὸς προσηκικοῦ, ἤτοι Διευθυν- τοῦ, γραμματέως τοῦ γραφείου τοῦ περιοδικοῦ καὶ διανομέως ἐν 520	δρ. 4,405 —
» δικαιώματα ἐγγραφῆς μελῶν	» 20 —	» ἐνδοκίμων γραφείου	» 850 —
» τόκους λαχέων, ὁμολογιῶν	» 183 30	» τεχνουργικὰ ἐν γένει	» 1,913 —
» Ψυχολογικὰς μελέτας ὑπὸ Ἰωάν. Σκαλισσοῦνη	» 89 70	» τυπωτικὰ	» 2,168 —
» προκαταβολὰς (ἐπιληψίαι)	» 29 20	» τυπωτικὰ χάρτην ἐν γένει	» 2,163 95
» Ἀπὸ συνδρομῆς τοῦ περιοδικοῦ ἐν γένει δρ.	14,464 20	» δέτικα βιβλίων	» 100 —
» σώματα περιοδικ. παρελθ. ἐτῶν	» 524 20	» προκαταβολὰς ἀνταποκρ.	» 42 20
» φύλλα περιοδικοῦ	» 19 50	» προμήθειαι διαφόρων ἀνταποκρ.	» 440 75
Ταμείων. Ὑπόλοιπον εἰς μετρητὰ παρελ- θόντος ἔτους 1890	» 3,648 —	» διαφορὰ ἔξοδα, ἤτοι διὰ μεταφορῶν γράφου, ὑφ. ὕλην δέτικα σωμά- των καὶ «Ψυχολ. μελετών», χάρτην διὰ πηνίας, ἐπισκευὴν ἐπίπλων, θέρ- μανσιν γραφείου, ἀγορὰν νέων λογι- στικ. βιβλίων, αἰς καὶ διαφόρων ἐλ- λων ἐξόδων τοῦ γραφείου	» 1,850 05
δρ. 19,390 95		Εἰς ἀγορὰν 4 λαχέων ὁμολογιῶν Ταμείων Ὑπολοίπων τῆς 31 Δεκεμβρίου 1891 εἰς νέον	» 2,249 —
			» 9,209 —
			δρ. 19,390 95

Ὁ Ταμίας
Γ. ΚΥΠΑΡΙΣΣΗΣ

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ «ΑΝΑΠΑΑΣΕΩΣ» ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1891.

Κατὰ τὸ 1890		Κατὰ τὸ 1891	
8 λαχέωφοι ὁμολογ. ἑθν. τραπεζῆς	δρ. 4,154 —	12 λαχέωφ. ὁμολογ. ἑθν. τραπεζῆς	δρ. 6,403 —
Μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ	» 3,648 —	μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ	» 3,209 —
Δύτησις τῆς περιουσίας	» 7,802 —		» 9,612 —
	δρ. 1,810 —		
	» 9,612 —		δρ. 9,612 —
Σημ. Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ὁμολογιῶν καὶ μετρητῶν, κέκτηται ὁ Σύλλογος σώματα Α' ἔτους 374 » Β' » 313 » Γ' » 91 » Δ' » 320 Τὸ ὅλον σὺμ. 1098 40 δρ. Σὺμ. Ψυχολ. Μελετῶν 1655 X 4 δρ. δρ. 17,600 —			

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ «ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ» ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1891.

Έσοδα		Έξοδα	
Ἀπὸ συνδρομῆς ἐκτάκτους	δρ. 247 20	Εἰς μεσοδὸς ἐποχήμενος	δρ. 250 —
» τόκους λαχέων, ὁμολογιῶν	» 81 45	Ὑπόλοιπον εἰς νέον	» 48 65
	δρ. 298 65		δρ. 298 65
			δρ. 298 65

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΟΥ «ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ» ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1891.

Κατὰ τὸ 1890.		Κατὰ τὸ 1891.	
4 λαχέωφ. ὁμολογ. ἑθν. Τραπεζῆς	δρ. 2,098 —	4 λαχέωφ. ὁμολογ. ἑθν. Τραπεζῆς	δρ. 2,098 —
Δύτησις περιουσίας	» 48 65	Μετρητὰ	» 48 65
	δρ. 2,146 65		δρ. 2,146 65
			δρ. 2,146 65

Ὁ Ταμίας
Γ. ΚΥΠΑΡΙΣΣΗΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΒΑΙΩΝ
Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΥ
Β'.

Ο Σωτήρ οὐ μόνον ὡς δίκαιος ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ διετύπωσε τὴν πνευματικὴν καὶ ἔξωχάτην διδασκαλίαν περὶ τῆς θρησκευτικῆς καὶ ἠθικῆς τελειότητος, ἀλλὰ καὶ ὡς σὼξω ν ἐξωγοῦντος καὶ ἐπεκύρωσεν αὐτὴν διὰ τοῦ ἰδίου βίου, ἵνα περὶ παρέσχετο ἡμῖν ὁ πῶδεγμα καὶ ὑπογραμμὸν σωτηρίας...

Ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἡλικίας τοῦ Χριστοῦ λαμπρότερον καὶ φαινοτότερον τοῦ ἀνατέλλοντος ἡλίου ἐμφαίνεται ἡ τελειότης καὶ ὁ ὑψηλὸς αὐτοῦ χαρακτήρ, ἠΐξανε καὶ ἐκραταιώθητο πνεύματι, πάντες περὶ αὐτοῦ ἐλάλουν, ὁ Ἰωσήφ καὶ ἡ Μαρία ἐθαύμαζον ἐπὶ τούτῳ, πρὸς αὐτοὺς ὡς γονεῖς διετέλει ὑποτασσόμενος...

Ἐμφανιζόμενος δὲ ὁ Σωτήρ εἰς τὸ δημόσιον αὐτοῦ ἔργον προσλαμβάνει ὡς συνεργοὺς ὡχλὸν παμπληθῆ καὶ πολυάριθμον συνοδείαν, ἀλλὰ σμικρὰν καὶ λίαν ἐνδοξίμω, ἀπὸ 12 μὲν ἀλλείων ἀποτελουμένην, μετ' αὐτοῦ δ' ὅμως συνδεμένην διὰ στενῆς καὶ γλυκείας οἰκειότητος...

πόσον ἐδεργεται καὶ πόσον ἐπὶ τέλους θριαμβεύουσιν αἱ σχέσεις αἱ ἐπ' αὐτῶν ἐστηρικμέναι. Ὁ μόνον οὐδὲις τοῦτο ἀρνείται, ἀλλὰ καὶ ἡ ἱστορία διηγείται ὅτι οἱ 12 οὗτοι ἀλλεῖς οἱ ἑδύνατοι, οἱ πτωχοί, εἰ καὶ ἀπεστάλησαν εἰς τὸν κόσμον ἕνευ μέσων καὶ ὅλων ἐστηρικμένων...

Ἡ τελειότης αὐτῆ καταναγάζει πανταχοῦ καὶ πάντοτε καὶ κατὰ πᾶν σημείον τοῦ βίου αὐτοῦ ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐν Γαλιλαίᾳ μετὰ τοῦ λαοῦ ὡς μετὰ τῶν ἀποστόλων παρὰ τοῖς Φαρισαίοις ὡς καὶ παρὰ τοῖς τελώναις, εἰτε κινδύους εἰτε γυναῖκες εἰτε παῖδια οἱ προσπελάζοντες αὐτῷ...

παιδία διάκειται μετὰ τοῦ γλυκυτάτου ἐκείνου ἀσθημάτων τῆς ἀγνῆς συμπαθείας, ἧτις ἐγάρεται ἐν τῇ καρδίᾳ ἐκάστου, δεῖν βλέπωμεν τὰ παῖδια ἐν τῇ ἀφελείᾳ αὐτῶν, τὰ πλάματα ἐκεῖνα, ἕτινα εἷνε ἡ αἰκὴν τῆς ἀθωότητος, ὁ τύπος τοῦ μήπω ἀμαρτήσαντος, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς γυναῖκας ὡσαύτως φέρεται ὁ Σωτήρ Ἰησοῦς μετὰ πάσης σεμνῆς σοβαρότητος μετὰ συμπαθείας ἀγνῆς ξένης παντὸς γήθου...

διώκεται ἐκ τῶν θυρῶν τῶν πλουσίων, ἀλλ' ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ἰησοῦ διαβλέπει τὸν συμπαθέστατον τὸν πλήρη ἀγάπης καὶ λίαν πλουσιωπάρου εὐαγγέτην τὸν χορταίνοντα ὀλοκλήρους χιλιάδας, καὶ μάλιστα ὅλον τὸν Κόσμον.

Ἐκεῖ πρὸ τοῦ Χριστοῦ κατάκεινται πάντες οἱ κακῶς ἔχοντες, οἱ ποικίλοις νόσοις καὶ βασάνοις συνεχόμενοι, οἱ δαιμονιζόμενοι, οἱ σεληνιαζόμενοι, οἱ παραλυτικοὶ καὶ οἱ τυφλοί, πάντων δὲ τούτων ἐξ ἀφάτου ἀγάπης θεοραπείης τὰς νόσους ἄλλαχού ἐντυγχάνει αὐτῷ ἡ δυστυχῆς ἐκείνη χίρα ἢ ἀπολέσασα τὸν μονογενῆ υἱόν, καὶ ταύτης ἐν τῇ παραμυθητικῇ αὐτοῦ ἀγάπῃ θεραπεύει τὴν τῆς καρδίας πληγὴν, διαλύει αὐτῆς τὴν λύπην, καὶ ἀνίστησιν αὐτῇ τὸ τῆς ἐλπίδος στήριγμα. Χθὲς δὲ ἐμάθομεν πῶς μὲν εἰς τὸν Ἰησοῦν, ὡσπερ εἰς γλυκυτάτου καὶ ἐπιπόθητον φίλου καὶ προστάτην προσέτρεχον ἡ Μάρθα καὶ ἡ Μαρία πειθοῦσαι τὸν προσφιλέστατον αὐταῖς ἀδελφόν, πῶς δὲ ἐπεδείχθη ὁ Σωτήρ τὸ τρυφερότατον φίλτρον καὶ διεσκόρπισεν αὐτῶν τὸ πένθος ἐργίας τὸν τρισημέριον ἄξαρτον. Τοιαύτης ἀγάπης μείζον ἢ ὅμοιον ὑπόδειγμα οὐδεὶς οὐδ' ἀποδοῦναι ποτέ παρέσχετο. Ὁ δὲ Ἰησοῦς κατ' ἅπαντα αὐτοῦ τὸν βίον ταύτην παραστήσας ἡγίασεν αὐτὴν τέλος ἀναστηθεὶς ἐπὶ τοῦ σταυροῦ, ἔξ οὗ πάλιν βλέμμα ἀνεξαντήτου μακροθυμίας καὶ ἀγάπης ἔρριψε καὶ μετὰ μεγάλης εὐσπλαχνίας ἠβήκετο καὶ ὑπέρ τῶν σταυρωτῶν αὐτοῦ λέγων «Πάτερ ἄφεες αὐτοῖς».

Ἠγίασε λοιπὸν καὶ ἐπεκύρωσε τὴν οὐράμιον ταύτην ἀγάπην ἐκ τοῦ ὕψους τοῦ Σταυροῦ, ἐφ' οὗ ἀνήλθεν, ἵνα διαλλάξηται ἡμῶς πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα ἀνασπυρῆται καὶ ἀπολυτρώσῃται τὸ γένος ἡμῶν ἐκ τῆς δουλείας τοῦ θανάτου. Ἐαυτὸν δὲ, τὸ ἄχραντον αὐτοῦ αἷμα, προσήνεγκεν ὡς λύτρον ἀπὸ πολλῶν, ἵνα ἐξελείψῃ τὸ ἐν ἡμῖν κακόν, τὸν καρπὸν τῆς ἀμαρτίας, ἧτοι τῆς παρακοῆς εἰς τὸ θεῖον θέλημα διὰ δὲ τῶν ἰδίων παθημάτων, διὰ τῆς ἰδίας θυσίας ἐξηγόρασεν ἡμᾶς καὶ ἐκατήραγε τὴν ἀνθρωπότητα εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἐδέμ εἰς τὴν ἀρχαίαν δόξαν καὶ μακαριότητα. Ὅποια ἐνδείξεις θείας ἀγάπης καὶ δικαιοσύνης δύναμα! Ἰνα σώσῃ ἡμᾶς ἐξ ἕκρας φιλανθρωπίας, καταδέχεται τὸ σαύτην ταπεινώσιν, λαμβάνει δούλου μορφήν καὶ συναναστρέφεται μετ' ἡμῶν. Ἐκ θεῆς δὲ δικαιοσύνης, ἵνα λαμνοποιήσῃ τὸν Πατέρα οὐτινος παρέβημεν τὸ οὐράμιον θέλημα, αὐτὸς δ' ἀθῶος, ὁ ἕκκαστος, ὁ ἀναμάρτητος γίνεταί ὄχι καὶ δὴ κρημάμενος ἐπὶ ξύλου. Ἀλλὰ δι' αὐτοῦ τούτου τοῦ ξύλου πόσον ἀπόρητα καὶ μεγάλα ἀγαθὰ ἐγένοντο ἡμῖν; πόσον δὲ θριαμβευτικὰ τὰ κατορθώματα αὐτοῦ; δι' αὐτοῦ «ὁ χρόνιος κλέβη πόλεμος, κατὰ τὴν ἡδονατικὴν τοῦ Χρυ-

ζησεν ή μακαρτίς εν φόβω Κυρίου και ανέθρεψεν εύσεβώς τοὺς υἱοὺς και τὰς θυγατέρας αὐτῆς. Ὁ υἱὸς τῆς, σ. Ἀρχιερέως, προσεφώνησε τὴν κείμενηστον μητέρα του εὐγνωμόνως, μεθ' ἧς κ. Μασολωρᾶς ἀπήγγειλεν ὀλίγας λέξεις, δημοσιευθησομένης ἐν τῷ ἐπομένῳ φύλλῳ.

— Αἱ ἐνεκα τῶν ἑορτῶν διακοπεῖσαι συνεδριάσεις τῆς ἱερᾶς ἡμῶν Συνόδου ἐπανεληθήσαν ἀπὸ τῆς προχθῆς, τῶν σ. συνοδικῶν ἐπανεληθόντων ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν αὐτῶν, ὅπου εἶχον μεταβῆ, ἵνα παρευρεθῶσιν ἐν μέσῳ τοῦ ποιμνίου αὐτῶν κατὰ τὰς ἑορτάς.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Ὁ κ. Μιχαὴλ Ι. Γυλιανὸς ἐδημοσίευσεν πρότινος τὴν ἑξῆς ἀγγελίαν :

«Τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει Οἰκουμενικὸν τῶν Ὁρθόδοξων Πατριαρχεῖον, ὡς γνωστὸν, δὲν εἶνε μόνον ἡ ἐρατὴ ὑπεράτη Ἐκκλησιαστικῆ ἀρχῆς τῶν ἐν Τουρκίᾳ Ὁρθόδοξων Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων, ἀλλὰ συγχρόνως και ἡ ἐκπαιδευτικὴ αὐτῶν ἀρχῆ, ἐν τισὶ δὲ και ἡ δικαστικὴ. Τὰ Πατριαρχικὰ ταῦτα δίκαια ἀπ' αἰῶνων καθιερωμένα εἶνε και νομίμως κεκυρωμένα, ἡ δ' εἰσυνειδήτως και προσήκουσα αὐτῶν λειτουργία κέκληται νὰ παράσχη ἐν τοῖς νῦν καιροῖς ἰδίᾳ μεγάλας ὑπηρεσίας ἐπι μόνον πρὸς τὴν Ἁ. Ἐκκλησίαν και τὰς ἐνδιαφερομένης κοινότητας ἀλλὰ και πρὸς αὐτὸ τὸ Ὀθωμανικὸν Κράτος. Ἐν τῇ πεποιθήσει ὅτι ἡ ἀνάπτυξις και ἐμπέδωσις τῆς ἀληθείας ταύτης ὡς και ἡ ὑπόδειξις τῶν πρακτικῶν μέτρων, δι' ὧν δύναται νὰ τύχῃ εὐρυτέρας και ἀσφραγιστέρας ἐφαρμογῆς εἶνε ὁ μόνος ἀξίος λόγου και παρέχοντι ἱκανὸν τὸ ἐνδιαφέρον, ἀπεφάσισα νὰ δημοσιεύσω περὶ αὐτῶν εἰδικὴν μελέτην ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον και αἱ Ὁρθόδοξοι ἐν Τουρκίᾳ Ἑλληνικαὶ κοινότητες». Ἡ συνδρομὴ ἐρίσεται εἰς δραχμὴν μίαν ἐν Ἑλλάδι, εἰς τέταρτον μετρίτι ἐν Τουρκίᾳ, και εἰς ἓν φράγκον ἀλλυγῶ. Αἱ ἀγγελίαι δέον νὰ ἐπιστραφῶσιν ἐντός τοῦ προσηχοῦς ἰουνίου διευθυνόμεναι πρὸς τὸν συγγραφεῖα διὰ τοῦ Γραφείου τοῦ ἐν Ἀθήναις Συλλόγου τῆς «Ἀναπλάσεως».

Τὸ ὄνομα τοῦ κ. Γυλιανῶ, ἀρκοῦντως γνωστὸν εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Ἀναπλάσεως», ἦς τὰς στήλας ἐπαξίως ἀπὸ τῆς πρώτης αὐτῆς ἐμφανίσεως ἐκόσμησε, καθιστᾷ περιετὴν πᾶσαν ὑπὲρ τοῦ ἀναγγελλομένου βιβλίου ἑλληνὸν σύστασιν.

Ὅπως παράσχωμεν εἰκόνα τινὰ τῆς βλῆς συγγραφῆς, θὰ δημοσιεύσωμεν προσεχῶς κειφάλαιά τινα αὐτῆς, κατελείμεθα δὲ ἕτι θ' ἀναγνωσθῶσι μετὰ πολλοῦ τοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἀγγελίαι στέλλονται πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ ἀνταποκριτὰς τῆς «Ἀναπλάσεως», θερμῶς δὲ συνιστῶμεν τὴν ἐν αὐταῖς ἐγγραφὴν πλειόνων ὡς οἷόν τε συνδρομητῶν, ἔργου τοιοῦτο κρῖνοντες ἄξιον εὐρείας διαδόσεως και κυκλοφορίας.

Οἱ κ. κ. ἀνταποκριτὰ τοῦ περιοδικοῦ ἡμῶν παρακαλοῦνται θερμῶς νὰ εἰσπράξωσι τὰς καθυστερουμένας συνδρομὰς τοῦ

ἡδὴ λήξαντος ἔτους, ἕνα δὲ ἀποστείλωσιν ἡμῖν και τὰ στελέχη τῶν προσωρινῶν ἀποδείξεων, ἵνα ἐκκαθαρίσωμεν τοὺς λογαριασμοὺς αὐτῶν. Δέον νὰ σημειώσωσιν εὐαναγνώστως τὰ ὀνόματα τῶν τε πληρωσάντων και τῶν μὴ θελόντων νὰ ἀποτίσωσι τὴν συνδρομὴν αὐτῶν διὰ τὰ περριτέρω.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Ταμεῖου.)

Οἱ κ. συνδρομηταὶ οἱ λαμβάνοντες τὸ φύλλον κατ' εὐθέειαν ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Περιοδικοῦ, μὴ ὑπαρχόντων ἀνταποκριτῶν ἐν ταῖς πόλεσιν, ἐν αἷς διατρίβουσι, και μὴ ἀποτίσαντες εἰσέτι τὴν ἐτησίαν συνδρομὴν αὐτῶν τοῦ ἡδὴ λήξαντος ἔτους, καίτοι δι' ἐπιστολῶν τῆς διευθύνσεως παρεκλήθησαν πρὸς τοῦτο, οὐχ ἤττον και αὐθις παρακαλοῦνται θερμῶς νὰ ἀποστείλωσι τὴν συνδρομὴν αὐτῶν, διότι εἶνε ἕθικον νὰ ὑποβαλλώμεθα μάτην εἰς δαπάναν. Δηλοῦμεν δὲ ὅτι θὰ ἀναμένωμεν μέχρι τέλους Μαΐου τὴν εἰσπραξίαν τῶν καθυστερουμένων, δετ θὰ ἐνεργήσωμεν τὰ δέοντα, διακόπτοντες τὴν ἀποστολὴν τοῦ φύλλου εἰς τοὺς δυστροποῦντας συνδρομητὰς τοῦ Περιοδικοῦ.

Α Γ Γ Ε Λ Ι Δ

Προσεχῶς ἐκδίδεται

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΤΗΣ ΘΡΟΝΟΘΡΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

ΜΕΤΑ ΕΣΚΟΝΩΝ

ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΡΥΘΜΩΝ ΤΩΝ ΝΑΩΝ, ΙΕΡΩΝ ΑΜΦΙΩΝ ΚΑΙ ΙΕΡΩΝ ΣΚΕΥΩΝ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΥΨΗΡΗΤΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Ι. Ή. ΜΕΣΟΛΩΡΑ

φύλ. τυπογρ. 18. Τιμᾶται δρ. 5.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Σεβαστούπολιν κ. Γ. Βανδ. φρ. 10. — Κόκρον κ. Η. Λογ. φρ. 10, σεβ. Περφορ. φρ. 10. — Ἀργαστόλιον κ. Γ. Μ. Φωκ. δρ. 13,30. — Μιτυλήνην κ. Ε. Ζαυελ. φρ. 10. — Τόνδα κ. Πανσο. κ. Χρ. Περζίκιν φρ. 30. — Θεσσαλονίκη κ. Ν. Χριστομ. φρ. 10. — Πάτρας κ. Ε. Καρακ. δρ. 40. — Φιούμα κ. Δ. Χαριστ. φιορ. χφ. 5. — Ὁζραν κ. Θ. Μαρκεζίν. δρ. 10. — Πορταριάν κ. Ν. Χ. Ἀναγν. δρ. 10. — Διμνην κ. Ν. Κοικ. δρ. 20. — Εὐχρηστίτι πρὸς τοὺς κυρίους ἀνταποκριτὰς και συνδρομητὰς.

Τόποις Ἀ. Κολλαράκη και Ν. Τριανταφύλλου

— Κάτωθεν τοῦ Δημαρχείου —